



Tonino Lamborghini

MOBILE

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Tonino Lamborghini Quantum EL-01

Внутриканальные наушники с гарнитурой для смартфона

General Information	3
Packaging Content	4
Before You Begin ... Choose an Ear Cushion Size	5
Using the Headphones	6
Using the Remote	7
Use, Storage and Care	8
Safety	9
Proper Disposal	10
The Manufacturer's Warranty and Life Expectancy	11
Exclusions and limitations	12
Additional Information	14

Общая информация	16
Комплектация	17
Подготовка к работе: выбор насадок-амбушюр	18
Использование наушников	19
Использование пульта	20
Правила эксплуатации, хранения и ухода	21
Безопасность	22
Правильная утилизация	23
Гарантия производителя и срок службы	24
Исключения и ограничения	25
Дополнительная информация	27

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Поздравляем вас с покупкой наушников Tonino Lamborghini. Это современный высокотехнологичный продукт, отличающийся изысканным дизайном и великолепным качеством звучания. Для того чтобы использовать ваши наушники максимально эффективно и продлить их фактический срок службы, пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию и соблюдайте указанные в ней рекомендации.

Содержание настоящего руководства пользователя может отличаться от товара предоставляемого поставщиками. Информация содержащаяся в настоящем руководстве пользователя может изменяться без предварительного уведомления. Конечный продукт может отличаться от представленного в данном руководстве и может изменяться без предварительного уведомления.

Права, лицензии

Имя Tonino Lamborghini и логотип с изображением быка являются товарными знаками компании Tonino Lamborghini S.p.A. Android является зарегистрированной торговой маркой Google Inc.

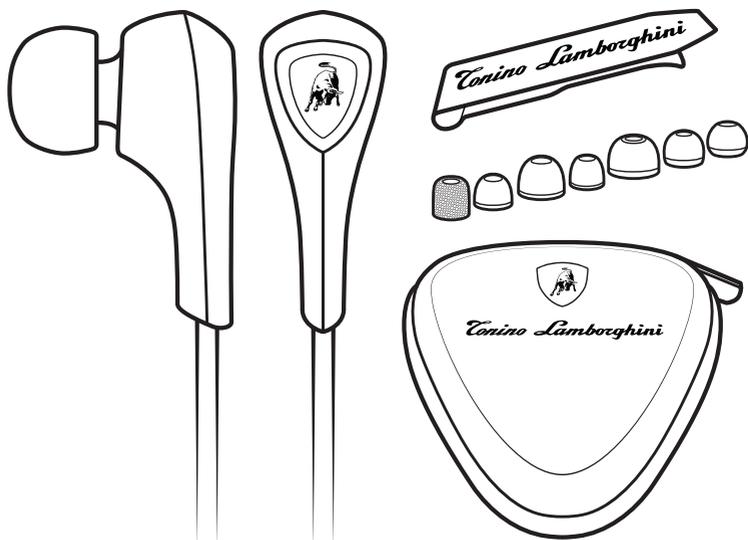
Остальные права и товарные знаки являются собственностью их владельцев.

Все права защищены

Made for Android



КОМПЛЕКТАЦИЯ



Наушники

Краткое руководство пользователя

Гарантийный талон

Жесткий чехол для переноски

Сменные насадки из силикона 6 пар

Сменные насадки из пеноматериала с эффектом памяти 1 пара

Зажим для крепления кабеля

Рекомендуется использовать аксессуары входящие в комплект поставки. Производитель не гарантирует совместимости с аксессуарами других производителей и не несет ответственности за любые последствия использования аксессуаров не входящих в комплект поставки.

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ: ВЫБОР НАСАДОК-АМБУШЮР

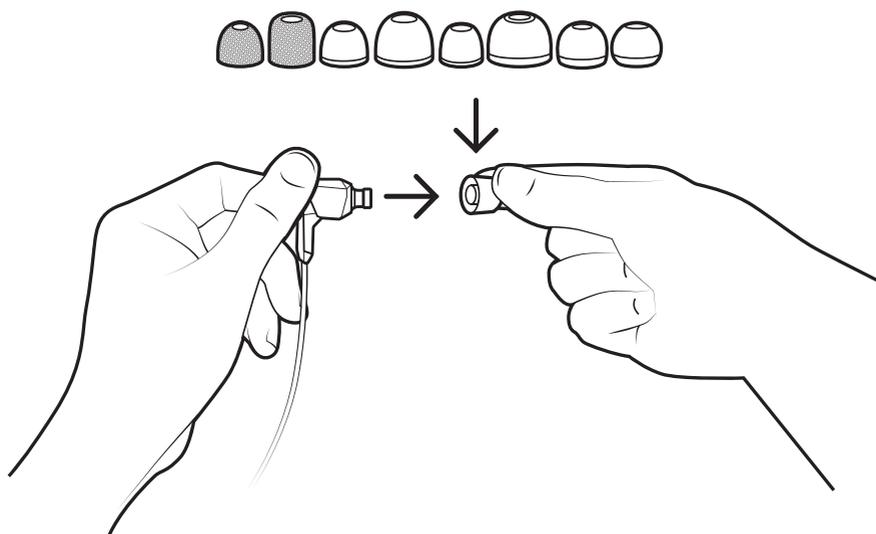
Правильный подбор насадок обеспечит комфорт при длительном использовании наушников и позволит максимально раскрыть их звуковой потенциал.

При недостаточной величине насадок снижается качество передачи низкочастотного диапазона, возможна значительная нехватка баса. Неплотная посадка наушников и некорректное расположение их в ушном канале может привести к ассиметрии стерео-картины.

.....

Критерии правильного выбора насадок:

1. Надежная фиксация в ушном канале
2. Отсутствие дискомфорта при длительном ношении
3. Наилучшая изоляция внешних шумов



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАУШНИКОВ

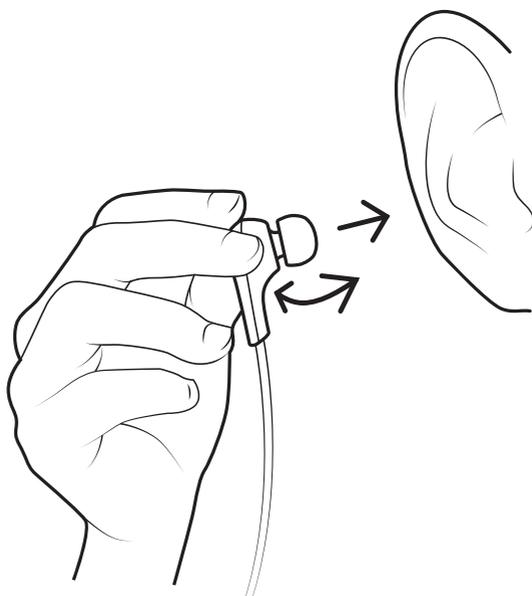
Подключите наушники к звуковоспроизводящему устройству.

Установите уровень громкости на минимум.

Определите правый и левый наушник с помощью соответствующих буквенных меток «R» и «L».

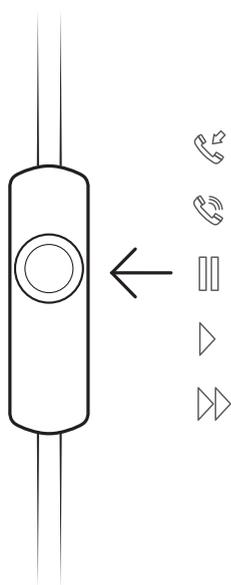
Аккуратно вставьте наушник в ушной канал.

Включите воспроизведение и плавно повышайте громкость до достижения комфортного уровня громкости.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПУЛЬТА

Наушники оснащены встроенным микрофоном и пультом ДУ с поддержкой Android.



Функции кнопок

1. При входящем звонке:
x1 ответ на звонок, прекращение разговора удерживать 2 сек для отклонения вызова
2. Для активации голосового управления: удерживать 2 сек
3. При воспроизведении музыки:
x1 воспроизведение/пауза
x2 следующая дорожка

*не все указанные функции поддерживаются всеми моделями Android. Для получения полной информации о поддерживаемых функциях смотрите руководство пользователя продукции Android.

С иными аудио устройствами обеспечивается частичная совместимость. Производитель не гарантирует полной совместимости с иными аудиоустройствами. Степень совместимости зависит от модели и ПО используемого устройства.

ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ, ХРАНЕНИЯ И УХОДА

Предотвращайте возможность механического повреждения наушников и аксессуаров в процессе хранения и эксплуатации. Рабочий диапазон температуры эксплуатации составляет $-10^{\circ}\text{C} \dots +60^{\circ}\text{C}$. Избегайте попадания на наушники и аксессуары, влаги и иных жидкостей.

Храните наушники в сухом месте, избегайте воздействия влаги и прямого солнечного света. Рабочий диапазон температуры хранения составляет $-20^{\circ}\text{C} \dots +70^{\circ}\text{C}$.

Избегайте чрезмерных и частых механических нагрузок на кабель наушников, это может привести к возникновению внешних или внутренних механических повреждений влекущих за собой прекращение действия гарантии производителя.

Для хранения и транспортировки наушников используйте жесткий чехол входящий в комплект поставки. Хранение и транспортировка наушников без чехла может привести к их механическому повреждению, ухудшению внешнего вида, потере работоспособности.

Для очистки корпуса наушников используйте сухую мягкую ткань. Не допускается применений для очистки наушников любых жидкостей, кислот, моющих средств, растворителей, абразивных материалов.

В ходе эксплуатации следите за чистотой наушников, в особенности внутренней части насадок-амбушюр. Очищайте внутреннюю часть насадок-амбушюр отдельно от наушников с помощью сухих ватных палочек.

Не пытайтесь самостоятельно разбирать, ремонтировать или модифицировать наушники. Любые изменения в конструкции наушников влекут за собой прекращение действия гарантии производителя. При нарушении нормальной работы наушников обратитесь в сервисный центр.



БЕЗОПАСНОСТЬ

Избегайте длительного прослушивания на высоком уровне громкости для предотвращения повреждения слуха.

При возникновении ощущения дискомфорта немедленно прекратите прослушивание.

В целях безопасности не используйте наушники при управлении велосипедом, автомобилем и иным транспортным средством. Не используйте наушники в ситуациях требующих повышенной концентрации внимания.

Во избежание несчастных случаев и повреждения наушников, храните наушники, аксессуары и упаковку вне зоны досягаемости детей и домашних животных.

Наушники предназначены для работы с портативными и стационарными устройствами имеющими стандартный аудиовыход для низкоомных наушников. Эксплуатация наушников иным способом может привести к повреждению выходу из строя наушников или подключенного к ним устройства.

Производитель не несет ответственности за любые последствия возникшие в результате использования наушников не по назначению и эксплуатации с несоблюдением рекомендаций указанных в данной инструкции.

Перед эксплуатацией следует изучить соответствующие законодательства той страны в которой будут использоваться наушники.

Наушники соответствуют требованиям безопасности и экологическим стандартам: CE EN55022 / EN55024, FCC part 15, RoHS, REACH.



RoHS

CE

FCC



ПРАВИЛЬНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ

Данное изделие изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые могут быть переработаны и/или многократно использоваться. Электронное оборудование следует утилизировать только на специализированных предприятиях.



использованное электрическое и электронное оборудование*

Наличие данного значка показывает, что изделие по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами.

Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности их переработки для повторного использования утилизируйте изделие отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохраны можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

Бизнес-пользователи должны обратиться к поставщику и ознакомиться с условиями договора покупки.

Запрещается утилизировать изделие вместе с другими производственными отходами.

Утилизация в соответствии с установленными требованиями исключает негативные последствия для человека и окружающей среды и позволяет повторно использовать ценные материалы

* Данные правила действуют в странах Европейского Союза и других европейских странах с раздельной системой сбора мусора

ГАРАНТИЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ И СРОК СЛУЖБЫ

Гарантия производителя составляет 12 месяцев. Гарантия производителя не распространяется на:

- контрафактные изделия, приобретенные под маркой производителя;
- наушники получившие механические и иные повреждения и вышедшие из строя в результате не надлежащей эксплуатации;
- неисправности, возникшие в результате воздействия окружающей среды (дождь, снег, град, гроза и т. п.),
- наступления форс-мажорных обстоятельств (пожар, наводнение, землетрясение и др.) или влияния случайных внешних факторов,
- неисправности, вызванные нарушением правил хранения и эксплуатации неисправности, вызванные ремонтом изделия лицами, не уполномоченными на это производителем на изделия, имеющие внешние дефекты (механические повреждения, трещины, сколы на корпусе, сломанные или деформированные контакты разъемов).

Более подробно с условиями гарантии вы можете ознакомиться на сайте www.lamborghinimobile.com.

Срок службы наушников 24 месяца. Соблюдение рекомендаций содержащихся в данном руководстве и бережное отношение к наушникам способны значительно продлить их фактический срок службы.

ИСКЛЮЧЕНИЯ И ОГРАНИЧЕНИЯ

За исключением вышеупомянутых случаев, компания Tonino Lamborghini не дает гарантии (определенной, подразумеваемой, установленной законодательством или иной) в отношении качества, эксплуатационных характеристик, точности и надежности продукта, сопутствующего или составляющего программного обеспечения, а также в отношении их пригодности для использования по назначению или иным образом.

Если настоящее исключение не допускается или частично не допускается действующим законодательством, Tonino Lamborghini исключает или ограничивает свою Гарантию только в той мере, в которой это разрешено действующим законодательством. Любая гарантия, которая не может быть полностью исключена, будет ограничена (в той мере, в которой это разрешено действующим законодательством) сроком действия настоящей Гарантии.

Единственным обязательством Tonino Lamborghini по настоящей Гарантии является ремонт или замена продукции в соответствии с условиями настоящей Гарантии.

Tonino Lamborghini не несет ответственности за какой-либо убыток или ущерб, связанный с продукцией, услугами, настоящей Гарантией или иными объектами, в том числе - экономические потери или потерю нематериальной ценности - цену, уплаченную за продукт - потерю прибыли, выручки, данных, возможности обладания или использования продукта или любой сопутствующей продукции - косвенные, эпизодические или второстепенные убытки или ущерб.

Данное положение применяется вне зависимости от того, с чем связаны возникшие убытки или ущерб: ухудшение качества или неисправность в работе продукта или сопутствующей продукции, возникшие вследствие дефектов или отсутствия в наличии одновременно в Tonino Lamborghini или ее филиалах, что привело к задержкам, потере времени пользователем или прерыванию деятельности, погрешности в результатах вследствие повреждения продукта или сопутствующей продукции, утраты программного

обеспечения или носителей устройств хранения данных, а также вследствие заражения вредоносным программным обеспечением или в других случаях.

Данное положение применяется к убыткам или ущербу в любых случаях, регламентированных законодательными нормами, включая небрежность и другие правонарушения, нарушения договора, определенной или подразумеваемой Гарантии, а также прямой ответственности (даже в случае если компания Tonino Lamborghini была уведомена о возможности возникновения таких убытков).

Если действующим законодательством запрещаются или ограничиваются указанные случаи исключения ответственности, Tonino Lamborghini исключает или ограничивает свою ответственность только в той мере, в которой это разрешено действующим законодательством.

Например, некоторые страны запрещают исключение или ограничение ответственности за нанесённый ущерб, возникший в результате небрежности, грубой небрежности, умышленных неправомерных действий, введения в заблуждение и других подобных действий.

Ответственность Tonino Lamborghini по настоящей гарантии ни в коем случае не будет превышать цену, уплаченную за продукт; но, если действующим законодательством допускаются только повышенные ограничения ответственности, будут применяться такие повышенные ограничения ответственности.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Дополнительную информацию и спецификации вы можете найти на сайте <http://lamborghinimobile.com/ru/collection/quantum/>



Произведено в Тайване компанией Audio Professionals Ltd. по лицензии Tonino Lamborghini S.p.A.

Адрес компании-производителя: 3905 Two Exchange Square, 8 Connaught Place, Hong Kong